



BEAKTANDE AV FRÄMMANDE SPRÅK SOM MODERSMÅL I STUDENTEXAMEN

Denna blankett är uppgjord i enlighet med föreskrifterna om *Hur skäl som försämrar en examinands prestation i ett prov beaktas i studentexamen*, som publicerats 11.12.2020. Blanketten är uppdaterad 22.4.2021.

Lämnas in till Studentexamensnämnden per post eller på ett dataskyddat sätt:

Studentexamensnämnden
PB 380
00531 Helsingfors

Vänligen fyll i alla lådorna på blanketten.

Examinandens personuppgifter

Examinandens efternamn	
Examinandens alla förnamn	
Personbeteckning	E-postadress
Gatuadress	Postnummer och postanstalt
Gymnasiets nummer	Gymnasiets namn
Året då studierna inleddes	Beräknad tidpunkt för inledning av examen <input type="checkbox"/> våren <input type="checkbox"/> hösten 20__
Modersmål enligt befolkningsregistret	
Hemspråk (ett eller flera)	

Skolgång

Skolgång, studier eller arbete i huvudsak på svenska eller finska, år sammanlagt:
Utredning av skolgång, studerande eller arbete på svenska eller finska. Specificera tidsperioderna då examinanden har gått i skola, studerat eller arbetat huvudsakligen på svenska eller finska (t.ex. ”januari-april 2018 arbetat i kundtjänst”).

Specialarrangemang vid provtillfället

Specialarrangemang

Ansöker examinanden med främmande språk som modersmål om specialarrangemang vid provtillfället på grund av bristfälliga kunskaper i undervisningsspråket?

Nej

Ja, examinanden ansöker om 2 timmar extra tid i alla prov utom proven i främmande språk

Ifall du svarade "Ja" på föregående fråga:

1. Lägg till som bilaga examinandens individuella studieplan eller de delar av den i vilka erhållna stödåtgärder vid provtillfället framkommer, eller annan utredning över stödåtgärder som söks (fylls i om examinanden ansöker om specialarrangemang).

2. Gymnasiets utlåtande om behovet av specialarrangemang och hur ändamålsenliga de är (fylls i om examinanden ansöker om specialarrangemang):

Svenska eller finska som andraspråk och litteratur

Ansöker examinanden om rätt att delta i provet i svenska eller finska som andraspråk och litteratur?

- Nej, examinanden ansöker inte om rätt att delta.
- Examinanden har redan rätt att delta eftersom hans modersmål inte är svenska, finska eller samiska och hen har läst de lärokurser som krävs, eller examinandens modersmål eller första språk är teckenspråk.
- Ja, examinanden ansöker om rätt att delta. **(Svara på nästa fråga)**

Ifall du svarade ”Ja” på föregående fråga:

Vilken lärokurs har examinanden läst?

- Lärokursen i svenska eller finska som andraspråk och litteratur, men examinandens modersmål enligt befolkningsregistret är svenska, finska eller samiska.
- Examinanden har inte läst lärokursen i svenska eller finska som andraspråk och litteratur.

Gymnasiets utlåtande om ansökan om rätt att delta:

Lärarnas utlåtanden

Till ansökan bifogas två utlåtanden om hur bristfälliga kunskaper i undervisningsspråket hos examinanden med främmande språk som modersmål inverkar på hans studieframgång. Utlåtanden skall skrivas av läraren i modersmål och litteratur (eller svenska eller finska som andraspråk och litteratur) samt en lärare i ett realämne. Blanketterna för utlåtanden finns på de följande sidorna.

Utlåtande av lärare fås ej.

Ifall det inte är möjligt att få utlåtanden från lärare, vänligen beskriv hur bristfälliga kunskaper i undervisningsspråket hos examinanden med främmande språk som modersmål har inverkat på hans studieframgång.

Jag intygar riktigheten av de uppgifter som framgår i ansökan.

Datum

Rektors underskrift och
namnförtydligande

Examinandens underskrift och
namnförtydligande

Utlåtande över examinandens framgång inom studierna i modersmålet eller svenska eller finska som andraspråk och litteratur

För examinandens ansökan behövs en utredning av hur examinandens främmande språk som modersmål har genom skolåren försvårat och inverkat på hans studieframgång och prestationer. Informationen används för att sammanställa SEN:n utlåtande över främmande språk som modersmål.

Examinandens namn	
Gymnasiets namn	
Svårigheter med att följa undervisningen (x): <input type="checkbox"/> Ingen inverkan <input type="checkbox"/> Inverkar i någon mån <input type="checkbox"/> Inverkar påtagligt <input type="checkbox"/> Inverkar mycket kraftigt	Förståelse av läromedel i skrift (x): <input type="checkbox"/> Ingen inverkan <input type="checkbox"/> Inverkar i någon mån <input type="checkbox"/> Inverkar påtagligt <input type="checkbox"/> Inverkar mycket kraftigt
Tid som går åt till att lösa uppgifter (x): <input type="checkbox"/> Avviker inte från andra studerande <input type="checkbox"/> Kräver lite mer tid <input type="checkbox"/> Kräver klart mer tid <input type="checkbox"/> Kräver avsevärt mer tid	Skriftlig framställning på svenska (x): <input type="checkbox"/> Ingen inverkan <input type="checkbox"/> Inverkar i någon mån <input type="checkbox"/> Inverkar påtagligt <input type="checkbox"/> Inverkar mycket kraftigt
Ytterligare upplysningar om det främmande modersmålets inverkan på skolframgången:	

Datum _____

Lärarens underskrift och namnförtydligande _____

Utlåtande över examinandens framgång inom studierna i realämnet

För examinandens ansökan behövs en skildring på hur examinandens främmande språk som modersmål har genom skolåren försvårat och inverkat på hans studerande och prestationer. Informationen används för att sammanställa SEN:n utlåtande över främmande språk som modersmål.

Examinanden namn	
Gymnasiets namn	
Realämne:	
Svårigheter med att följa undervisningen (x): <input type="checkbox"/> Ingen inverkan <input type="checkbox"/> Inverkar i någon mån <input type="checkbox"/> Inverkar påtagligt <input type="checkbox"/> Inverkar mycket kraftigt	Förståelse av läromedel i skrift (x): <input type="checkbox"/> Ingen inverkan <input type="checkbox"/> Inverkar i någon mån <input type="checkbox"/> Inverkar påtagligt <input type="checkbox"/> Inverkar mycket kraftigt
Tid som går åt till att lösa uppgifter (x): <input type="checkbox"/> Avviker inte från andra studerande <input type="checkbox"/> Kräver lite mer tid <input type="checkbox"/> Kräver klart mer tid <input type="checkbox"/> Kräver avsevärt mer tid	Skriftlig framställning på svenska (x): <input type="checkbox"/> Ingen inverkan <input type="checkbox"/> Inverkar i någon mån <input type="checkbox"/> Inverkar påtagligt <input type="checkbox"/> Inverkar mycket kraftigt
Ytterligare upplysningar om det främmande modersmålets inverkan på skolframgången:	

Datum _____

Lärarens underskrift och namnförtydligande _____